

# RETOUR SUR 30 ANS DE JUMELAGE

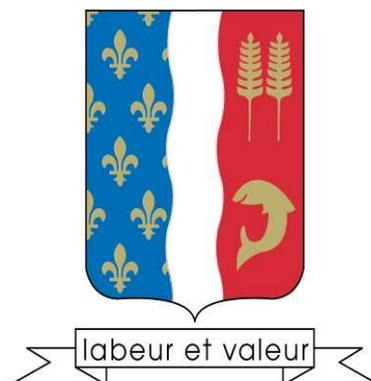
## HAUTOT-SAINT-SULPICE NORMANDIE



**ET**

## RIVIERE-OUELLE QUEBEC

*Municipalité de  
Rivière-Ouelle*



# Préface



**C'est en 1980, après trois siècles de silence, que l'on a renoué des liens d'amitié avec les familles Lévesque et le village de Rivière-Ouelle où Robert Lévesque, parti de Hautot-Saint-Sulpice pour défricher une terre nouvelle, construisit sa maison, créa une famille et s'enracina loin des siens.**

**Et aujourd'hui, les descendants aiment venir reconnaître la terre où est né leur ancêtre. C'est toujours avec plaisir que nous les recevons. Des amitiés existent encore entre nos deux populations. Que ce soit d'un côté ou l'autre de l'océan, un courant de fraternité s'est fait jour. Téléphone, lettres et maintenant internet compensent les longues distances qui nous séparent.**

**Il est bon de se connaître encore mieux, c'est pourquoi quelques responsables d'Hautot-Saint-Sulpice partiront en juillet 2012 pour Rivière-Ouelle. La nouvelle équipe sera composée avec son Maire, ses adjoints, sa présidente de l'Association des Cousins du Nouveau Monde et sa directrice d'école.**

**Nous, les anciens, qui depuis 1980 avons été reçus par nos amis à Rivière-Ouelle, gardons un souvenir inoubliable de l'accueil chaleureux des Rivelois. Je félicite et j'encourage chacun d'entre vous à maintenir et faire fructifier les valeurs de nos populations.**

**Bon voyage et bienvenue aux Rivelois à Hautot-Saint-Sulpice !**

**Roger Eudier**

**Maire Honoraire  
Président Honoraire des Cousins du Nouveau Monde**

# **Années 1980: génèse d'un jumelage**

## **Le point de départ:**

Un jeune charpentier d'Hautot-Saint-Sulpice, Robert Lévesque, décide de quitter la vieille France et s'embarque en juin 1671 pour le Québec, la « Nouvelle France ». Il s'établit à l'Ange-Gardien, y prend pour épouse Jeanne Chevalier puis obtient une terre à Rivière-Ouelle.

## **Octobre 1980: Projet de jumelage**

M. Pierre Hardy, président de la « Société Culturelle Québec-Normandie », a échangé plusieurs courriers avec M. Léon Lelièvre, maire d'Hautot-Saint-Sulpice.

Ses recherches montrent que le Premier Ministre du Québec, René Lévesque, est la 9<sup>e</sup> génération de descendants de Robert Lévesque, le jeune charpentier hautotais.

A Rivière-Ouelle, 70% de la population descend de la famille Lévesque. M. Hardy souhaite et encourage un jumelage entre les deux communes, Hautot-Saint-Sulpice et Rivière-Ouelle.

Tout d'abord étonnée, l'équipe municipale de M. Léon Lelièvre y est favorable et M. Claude Tesson, conseiller municipal, entreprend des recherches aux archives départementales.

L'objectif est de profiter d'un voyage officiel en France pour inviter le Premier Ministre à Hautot-Saint-Sulpice et y dévoiler une plaque commémorative.

## **Décembre 1980: Rencontre avec le Premier Ministre du Québec à Paris**

M. Roger Eudier, adjoint au maire, et M. Claude Tesson, conseiller municipal, accompagnés de leurs épouses, doivent rencontrer le Premier Ministre, René Lévesque.

La rencontre est prévue à Sablé sur Sarthe mais hélas le maire, Joël Le Theule, alors Ministre de la Défense, décède dans la nuit. La rencontre est annulée.

Heureusement, quelques jours plus tard, la rencontre peut avoir lieu à Paris, au domicile du délégué général du Québec.

« Vous êtes venus me dire d'où je viens. » . C'est en ces mots que René Lévesque reçoit la délégation d'Hautot-Saint-Sulpice et des représentants de l'association Rouen-Québec.

Sont remis à René Lévesque l'acte de naissance de Robert Lévesque et l'acte de mariage de ses parents ainsi qu'un reportage photographique sur Hautot-Saint-Sulpice et les articles parus dans le journal « Le Courrier Cauchois ».

« Je serai très heureux d'aller à Hautot-Saint-Sulpice. J'irai au moins une fois. Si un jumelage est en route entre Rivière-Ouelle et Hautot-Saint-Sulpice, je m'y intéresserai. ».



MM Tesson et Eudier entourant René Lévesque à Paris

## **Février 1981: Les bases du jumelage à Hautot-Saint-Sulpice**

M. Gérard Michaud, maire de Rivière-Ouelle, étant souffrant, c'est M. Jean-Paul Laboissonnière, secrétaire général de la mairie de Rivière-Ouelle et M. Daniel Lachance, représentant de la société « Groupe Voyage Québec Inc » qui viennent préparer à Hautot-Saint-Sulpice les modalités du jumelage officiel ainsi que la venue des Lévesque québécois au mois de septembre suivant pour 5 nuits.

## **Avril 1981: Voyage de reconnaissance au Québec Création de l'association des Cousins du Nouveau Monde**

M. Roger Eudier se rend au Québec et c'est au retour de ce voyage que l'association des Cousins du Nouveau Monde est fondée.



"LES COUSINS DU  
NOUVEAU MONDE"

Siège social :

Mairie d'Hautot-Saint-Sulpice \_ 76190 \_ Yvetot \_ France

## **Septembre 1981: Charte de jumelage à Hautot-Saint-Sulpice 1er voyage d'un groupe de Québécois en France**

Léon Lelièvre, maire d'Hautot-Saint-Sulpice, accueille M. Laboissonnière, secrétaire général de la mairie de Rivière-Ouelle et M. Lachance à la descente du car.

Le maire de Rivière-Ouelle est excusé car sa femme est souffrante.

Ils sont accompagnés de 38 Québécois dont Raymond Lévesque, représentant l'association des familles Lévesque au Canada. Il exploite la ferme que possède sa famille depuis huit générations à Rivière-Ouelle.

Les écoliers, sous la direction de Michel Gaubaire, directeur, exécutent quelques danses cachoises: « La courante », « Branle village » et « Le petit puits ».

Après les discours, la charte est signée ainsi que le livre d'or.



MM. LABOISSONNIERE, EUDIER et LELIEVRE (de gauche à droite) ont trinqué à la prospérité du jumelage

René Lévesque, Premier Ministre du Québec, a envoyé un télégramme de félicitations au maire d'Hautot-Saint-Sulpice.

Les Québécois offrent une statue en bois qui est déposée dans l'église.



En cette église, Raymond Lévesque évoque son ancêtre: « Robert, je pense que tu as fait ce voyage avec nous. Tu dois te réjouir de voir tes fils t'honorer. C'est ici que tu as été baptisé, que tu as trouvé la foi qui

t'a aidée. Sans toi, Rivière-Ouelle n'aurait pas existé. (...) Nous sommes renversés de l'accueil que nous avons reçu. Et nous espérons que vous viendrez l'an prochain au Québec. »

Le Syndicat d'Initiative d'Yvetot a reçu les Québécois et leurs hôtes français pour un pot d'amitié. Seront interprétées et reprises en coeur les chansons « le Roy d'Yvetot » de Pierre-Jean Béranger et « J'irai revoir ma Normandie » de Frédéric Bérat.

Au cours de ce séjour: visites du Havre, de Rouen, des locaux du journal Paris-Normandie, d'une distillerie du Calvados et des alentours d'Hautot-Saint-Sulpice.

### **Juin 1982: 1er voyage des Français en groupe au Canada Charte de jumelage à Rivière-Ouelle**

41 Cauchois sont accueillis à Montréal. Le groupe découvre les Laurentides pendant que le maire d'Hautot-Saint-Sulpice, M. Léon Lelièvre, et sa femme se rendent à la cérémonie de la fête nationale du Québec en présence de René Lévesque.

Puis route vers Rivière-Ouelle pour signer la proclamation du jumelage entre Rivière-Ouelle et Hautot-Saint-Sulpice.

Sont présents René Lévesque, Premier Ministre du Québec, Léonard Lévesque, député du comté de Kamouraska-Témiscouata à l'Assemblée Nationale du Canada et Mgr Charles-Henri Lévesque, évêque du diocèse de Sainte Anne de la Pocatière.



Louis-Philippe Michaud pour Rivière-Ouelle



Léon Lelièvre pour Hautot-Saint-Sulpice

« Nous soussignés, maires d'Hautot-Saint-Sulpice et de Rivière-

Ouelle,..., en ce jour, nous prenons l'engagement solennel de maintenir des liens permanents entre les municipalités et nos communes, de favoriser en tous domaines les échanges entre leurs habitants pour développer une meilleure compréhension mutuelle, le sentiment vivant de fraternité entre nos deux cités et nos deux pays. »

M. Léon Lelièvre remet la médaille départementale de la Seine Maritime au Premier Ministre du Québec et Mme Claude Tesson offre un dessin et une aquarelle réalisés par un couple hautotais, M. et Mme Etienne, à M. René Lévesque et M. Louis-Philippe Michaud.

Après six jours à Rivière-Ouelle, visite de Saint Jean Port Joli, Rivière du Loup face au fleuve Saint Laurent mais aussi de Québec, Ottawa, des chutes du Niagara, Toronto sans oublier un passage par une cabane à sucre.

A l'aéroport, de nombreux hôtes de Rivière-Ouelle n'ont pas hésité à faire plusieurs centaines de kilomètres pour dire au-revoir une dernière fois. Fin de 15 jours enchanteurs sur le territoire canadien.

La gentillesse et la chaleur des hôtes québécois ont vraiment séduit et encouragent à renforcer encore les liens d'amitié qui se sont tissés entre les deux communautés malgré la distance qui les sépare.

### **Février 1983: Décès de Jean-Paul Laboissonnière**

Reconnu pour être un homme actif et plein de ressources, il fut pendant 31 ans secrétaire de la municipalité de Rivière-Ouelle.

Des hommages sont venus de la France pour rappeler à tous que M. Laboissonnière avait été l'un des principaux promoteurs du projet de jumelage entre les municipalités d'Hautot-Saint-Sulpice en Normandie et Rivière-Ouelle.

Une minute de silence a été observée lors de l'assemblée générale des Cousins du Nouveau Monde.

Guillaume Eudier, alors à Rivière-Ouelle, a représenté la commune d'Hautot-Saint-Sulpice aux obsèques avec une plaque souvenir.

### **Juin 1983: Le Premier Ministre du Québec à Hautot-Saint-Sulpice**

**Le 30 juin, René Lévesque vient à Hautot-Saint-Sulpice: « Je suis comblé de découvrir l'endroit d'où est parti mon ancêtre Robert Lévesque, comblé de bonheur de voir autant de monde, autant d'amis. »**

**De nombreuses personnalités, des parlementaires, des conseillers généraux, des maires se sont mêlés aux Hautotais.**



**Corinne et René Lévesque aux côtés de Léon Lelièvre dans la mairie**

**« Nous partageons cette langue universelle qu'est le français et vous savez, nous les « Nord-Américains », nous sommes tous des immigrants et notre rêve à tous, c'est de retourner dans le vieux pays, ce pays qu'est la France d'où sont partis nos ancêtres », déclare René Lévesque dans son discours chaleureux, ravi de pouvoir ainsi contribuer à resserrer les liens qui unissent les deux peuples et les habitants de deux nations.**

**M. Léon Lelièvre, maire entouré de tout son conseil municipal, ému, a dit tout l'honneur que lui réservait René Lévesque en acceptant cette visite. Un honneur qui a rejailli sur tout le village.**

**Bien que privé, ce voyage-pèlerinage comptait la présence de**

nombreux gendarmes pour assurer la sécurité du Premier Ministre du Québec. Et pendant plus d'une heure trente, René Lévesque accompagné de son épouse a découvert le village et salué la foule.



Sortie de l'église avec les costumes traditionnels



Inauguration de la plaque devant la mairie

### Septembre 1984: 1er pèlerinage des familles Bérubé à Rocquefort

Les familles Bérubé passent 4 jours dans les familles cauchoises sur la terre de leur ancêtre, Damien Bérubé.

Remise d'un bas-relief en pin du Canada représentant le compagnon maçon à l'ouvrage. L'ouvrage est dans la nef de l'église de Rocquefort.



MM. LEBORGNE et LELIÈVRE ont bu avec Marius BÉRUBÉ  
le verre de l'amitié

### Mars 1985 : Un couple québécois en France

Claudine Lévesque, nièce de Raymond Lévesque, est en visite avec son ami.

### **Septembre 1985 : 4 stagiaires du Comté du Kamouraska**

4 jeunes secrétaires trésoriers de mairie du Comté du Kamouraska étaient en stage de formation afin de comparer le déroulement des affaires municipales en France et au Québec. Il s'agit de Martine Lemieux, Lucie April, Pierre Leclerc et Gilles Plourde.

### **Avril 1987: visite de Québécois à Hautot-Saint-Sulpice annonce du Tricentenaire Bérubé à Rivière-Ouelle**

L'ancien maire de Rivière-Ouelle, M. Michaud, accompagné de son épouse et de l'abbé Simard a assisté à la fête du village.

Lors de l'Assemblée Générale de l'association des Cousins du Nouveau Monde, M. Roger Eudier, président, annonce le tricentenaire de la mort de Damien Bérubé à Rivière-Ouelle en juillet 1988.

Damien Bérubé était le maçon, natif de Rocquefort, une commune voisine d'Hautot-Saint-Sulpice, qui embarqua avec Robert Lévesque en 1671.

### **Septembre 1987: visite de Raymond Lévesque à Hautot-Saint-Sulpice 2e pèlerinage des familles Bérubé à Rocquefort**

Accueil de M. Raymond Lévesque, maire de Rivière-Ouelle, et de son épouse.

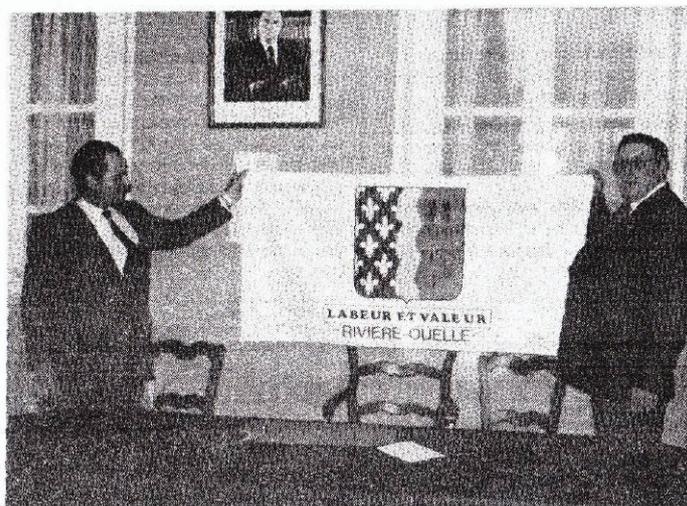
Ces derniers sont accompagnés d'un couple de Québécois, M. et Mme Jean-Paul Bérubé, descendants de Damien Bérubé et du maire de Rocquefort, M. Vétu.

M. Lelièvre se félicite de pouvoir réunir les descendants de Robert Lévesque et de son compagnon Damien Bérubé.  
En gage d'amitié, Raymond Lévesque offre à Léon Lelièvre un drapeau

des armoiries de Rivière-Ouelle.

■ *Hautot-Saint-Sulpice*

## **VISITE DU DESCENDANT DE ROBERT LÉVESQUE**



M. LELIÈVRE (à gauche) reçoit le drapeau portant les armoiries de Rivière-Ouelle offert par M. Raymond LÉVESQUE.

L'association des Cousins du Nouveau Monde apporte son aide à la commune de Rocquefort pour l'accueil des Bérubé venus revoir la terre de leur ancêtre. Elle organise également un repas convivial.

### **Novembre 1987: Décès de René Lévesque**

René Lévesque est décédé d'une crise cardiaque à l'hôpital général de Montréal deux ans après avoir abandonné la politique.

Né le 24 août 1922 en Gaspésie, il interrompt ses études de droit en 1936 pour devenir animateur puis rédacteur à la radio.

En 1944, engagé comme agent de liaison pour le compte de l'armée américaine, il se rend à Londres puis devient correspondant de guerre en 1945 et sera profondément bouleversé par le camp de concentration de Dachau.

Entre 1952 et 1959, il poursuit son métier de journaliste radio.

En 1960, il décide de se lancer en politique. Il sera député et ministre.

En 1967, il fonde le Mouvement Souveraineté Association pour un Québec indépendant et formellement associé au Canada puis le Parti Québécois en 1968.

Il devient Premier Ministre du Québec avec un premier mandat de 1976 à 1980 puis un deuxième de 1981 à 1985.

René Lévesque est souvent identifié comme le père de la nationalisation de l'électricité. Aujourd'hui, Hydro-Québec est toujours le seul distributeur d'électricité au Québec. 96% de la production électrique québécoise provient de l'énergie hydraulique.

Puis il revient au journalisme et entreprend la rédaction de ses mémoires « Attendez que je me rappelle ».



### **3 jeunes Hautotais gagnent leur voyage**

L'association des Cousins du Nouveau Monde organise un concours pour gagner 3 billets d'avion.

Le concours, portant sur les connaissances historiques et géographiques du Québec, est destiné aux enfants de la commune âgés entre 13 et 18 ans.

Les 3 heureux gagnants, Frédéric Trotel, Didier Rousselin et Marie Clérisse, auront la joie de participer au voyage de juin 1988.

### **Mars 1988: 2e voyage au Québec le gagnant de la tombola**

A Hautot-Saint-Sulpice, après la minute de silence en hommage à René Lévesque lors de l'Assemblée Générale des Cousins du Nouveau Monde, on parle longuement du séjour des 42 Hautotais en juillet prochain puis l'on procède au tirage au sort du gagnant de la tombola

qui reçoit son billet pour ce voyage. Il s'agit de Charles Duflo.

### **Septembre 1989: 3e pèlerinage des Bérubé en France**

M. Léon Lelièvre et M. Roger Eudier pour la commune d'Hautot-Saint-Sulpice et M. Pascal Leborgne pour la commune de Rocquefort s'unissent à nouveau pour accueillir Marius Bérubé et une trentaine de Bérubé québécois.

Marie-Jo Lévesque, fille de Jean-Claude et Mariette Lévesque, passe quinze jours à Hautot-Saint-Sulpice, hébergée chez M. et Mme Bernard Barbaray.

Gislaine Laboissonnière, veuve de Jean-Paul Laboissonnière, profite d'un voyage organisé en France pour venir retrouver pendant deux jours ses amis de 1981 !

### **Septembre 1990: 6 descendantes québécoises à Hautot-Saint-Sulpice**

6 descendantes de Robert Lévesque sont passées à Hautot-Saint-Sulpice avec leur groupe québécois durant leur séjour en France. La cérémonie se termine par des chants traditionnels comme « Vieux François » et « J'irai revoir ma Normandie ».



### **Octobre 1991: 4e pèlerinage des Bérubé en France**

Après 1984, 1987 et 1988, Marius Bérubé entreprend un 4<sup>e</sup> pèlerinage à Rocquefort toujours épaulé par Hautot-Saint-Sulpice pour l'accueil des Québécois.

Marius Bérubé voit en ces voyages des occasions d'échanges à la fois culturels, amicaux et mêmes familiaux. Il projette d'ores et déjà de revenir l'année suivante durant trois semaines en France, sa « patrie d'adoption ».

### 1993 : 2 couples québécois en France

Jean-Claude et Mariette Lévesque avec un couple d'amis passe un mois en France ayant pour guide M. et Mme Bernard Barbaray.

### Septembre 1996: 3<sup>e</sup> voyage des Français au Québec

30 Hautotais ont passé 12 jours au Canada. Au programme, Toronto, les chutes du Niagara, Mille Iles, Ottawa, les Laurentides, Montréal, le Lac Saint-Jean et bien sûr Rivière-Ouelle. Il y a eu un dépôt de gerbe au monument des pionniers. Avant le retour en France, arrêt à Québec.





### **Mai 1998 : Québécois en France**

Une vingtaine de Québécois avec leur Maire, Roger Richard, arrivent à Hautot-Saint Sulpice.



### **Septembre 1998 :**

Des familles Bérubé arrivent à Rocquefort. Comme d'habitude, des familles hautotaises sont sollicitées pour les héberger.

### **Septembre 1999 : Stèle pour Robert Lévesque**

Les familles Lévesque organisent à Rivière-Ouelle une fête et inaugurent une stèle en l'honneur de l'ancêtre Robert Lévesque. MM. Roger Eudier et Claude Tesson ainsi que leurs épouses assistent à cette inauguration.



## **2002 : Québécois en France**

**Visite de Jean-Claude et Mariette Lévesque chez M. et Mme Bernard Barbaray.**

**Visite de Jean-Paul Bérubé chez Claude et Irène Tesson.**

## **Septembre 2002 : Des Lévesque en France**

**Venue des Lévesque en France. Le journal de l'association y consacrera plus de trois pages.**



# *Lévesque Info*

*Bulletin — Association Lévesque Inc.*



**Remise d'une plaque au nom de l'Association des familles Lévesque**

## Jun 2005 : Un Québécois en stage

Jean-Philippe Dubé, petit-fils de Raymond Lévesque, vient faire un stage de trois semaines à la ferme de la Porte de Fer. Il viendra se présenter aux élèves de l'école. Un moment très convivial et enrichissant.



## Avril 2006 : Des Lévesque en France

Visite de deux couples. Il s'agit de deux des enfants de Raymond et Rachel Lévesque : Louise et Sylvain accompagnés de leurs conjoints. Ils assisteront à l'assemblée générale de l'association.

Vendredi 21 avril, l'Assemblée Générale des **Cousins du Nouveau Monde** s'est tenue, à la salle polyvalente, en présence de Sylvain Lévesque et de sa sœur Louise, les enfants de l'ancien maire de Rivière-Ouelle et les descendants de Robert, parti de notre village pour s'installer au Québec.



Les bilans moral et financier sont positifs, même si le Président, Roger Eudier, souhaite voir des jeunes adhérer et prendre des responsabilités, en faisant baisser la moyenne d'âge des membres de l'association .

Les écoles des 2 villages sont en train d'établir une correspondance, ce qui est un signe encourageant.

Le bureau reste inchangé et une choucroute a permis de terminer la soirée de façon sympathique.



*Des vœux pour trouver de jeunes adhérents : la porte est grande ouverte!*

## **2008 : Un Québécois en France**

Jean-Philippe, petit-fils de Raymond Lévesque, fils de France, est passé rendre visite à Guillaume Eudier avant de poursuivre vers le sud de la France.



## **Avril 2008 : Assemblée générale**

Lors de l'Assemblée Générale des Cousins du Nouveau Monde, le président, M. Roger Eudier fait le bilan de l'aventure depuis 1980 et conclut :

**« Je crois que d'un côté comme de l'autre de l'océan, beaucoup rêvent d'un voyage mais hélas cela coûte cher ! Mais, croyez-moi, cela mérite quelques sacrifices, car ceux qui ont eu la chance de participer sont revenus enchantés. Si cela est un appauvrissement du porte-monnaie c'est un enrichissement de connaissances et du cœur, cela mérite d'être vécu. »**

## **2010 : Changement de président à l'association**

A l'aube des 30 ans d'existence de l'Association des Cousins du Nouveau Monde, Monsieur Roger Eudier laisse la présidence à Ghislaine Cahard.

## HAUTOT-SAINT-SULPICE

### Cousins du Nouveau Monde

# Ghislaine Cahard, nouvelle présidente

Vendredi dernier, se tenait à la salle des fêtes l'assemblée générale de l'association des Cousins du Nouveau Monde.

Dans son propos, Roger Eudier, président, devait annoncer qu'il allait prendre de la distance : « *Je laisse ma place de président. Place aux jeunes !* »

Lors de l'année écoulée, l'association a organisé un café chantant, ainsi qu'une sortie à Dieppe avec visite du mémorial et du cimetière canadien ainsi que la visite de Muchedent et de la ferme des bisons.

Le bilan financier s'achève sur un léger déficit.

Pour sa part, Vincent Lemettais, maire, donnait des nouvelles des relations avec Rivière-Ouelle, commune du Québec jumelée avec la commune hautotaise. Des relations qui s'améliorent, après une période de silence : « *L'ancien maire n'est plus maire et l'équipe municipale a changé. Mais maintenant, chacun est heureux d'avoir repris contact et notre souhait est de nous revoir le plus vite possible. Du côté des écoles, des tentatives pour nouer des contacts via Internet vont être mises*



Ghislaine Cahard, nouvelle présidente, entourée de Roger Eudier et Vincent Lemettais, maire

en place », explique M. Lemettais.

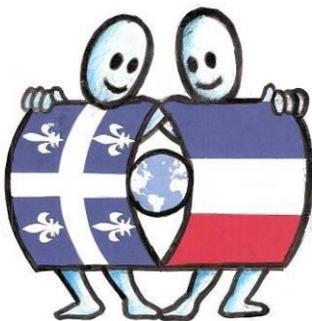
Parmi les projets, une sortie en septembre et un voyage à Rivière-Ouelle dans un futur plus ou moins proche ; un thé dansant et une soirée spectacle.

Le conseil d'administration s'est réuni afin de procéder à l'élection

d'un nouveau bureau qui se compose ainsi : présidente, Ghislaine Cahard ; vice-président, Vincent Lemettais et Patricia Auzou ; secrétaire, Régine Jourdain-Brière ; secrétaire adjoint, Jean Barillet ; trésorière, Brigitte Lemarchal ; et trésorier adjoint, Guillaume Eudier.

## 2011 : Un nouveau logo

M. Michel Etienne a réalisé un nouveau logo pour Les Cousins du Nouveau Monde.



**Association de jumelage avec le Québec**

**LES COUSINS DU NOUVEAU MONDE**

**Siège social : Mairie d'Hautot Saint Sulpice, 76190**

**C'est également l'année d'un début d'Assemblée Générale avec une visio-conférence France-Québec !**

**En effet, Madame la Mairesse de Rivière-Ouelle a discuté avec Monsieur le Maire, Vincent Lemettais devant une assemblée attentive.**

**Ce fut également l'occasion de découvrir le paysage de Rivière-Ouelle grâce au téléphone portable d'Elizabeth Hudon.**



## **2012 : Un groupe de Français va partir au Québec**

**Un groupe de 11 personnes composé de Monsieur Le Maire et son épouse, de Patricia Auzou et Christine Eudier, adjointes au Maire, accompagnées de leurs maris, Ghislaine Cahard, conseillère municipale, Nelly Mare-Godet, directrice de l'école du Nouveau Monde et son mari, M. et Mme Vannier membres de l'association des Cousins du Nouveau Monde va se rendre en juillet au Québec pour 10 jours. Deux journées entières seront consacrées au jumelage à Rivière-Ouelle.**



L'équipe dirigeante attend beaucoup du voyage au Québec en juillet prochain

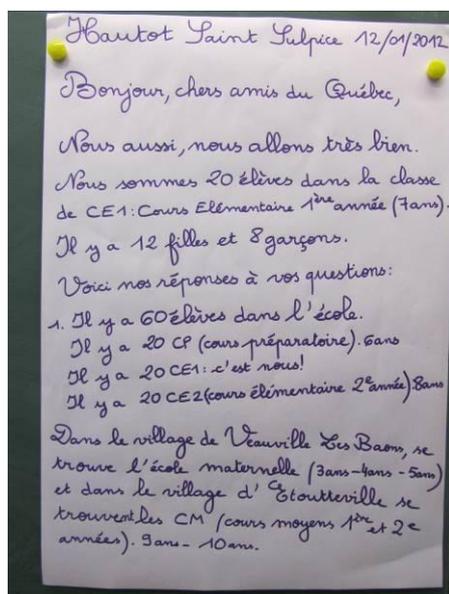
## Année scolaire 2011-2012: Une correspondance entre les écoles

Depuis décembre 2011, l'école des Vents-et-Marées de Rivière-Ouelle a commencé une correspondance avec l'école du Nouveau Monde d'Hautot-Saint-Sulpice.

Echange de cartes de bonne année, de lettres manuscrites, de lettres par courriels sans oublier la rencontre via skype en février, un moment fort pour tout le monde en présence de Madame la Mairesse, Elizabeth Hudon, et de Monsieur le maire, Vincent Lemettais.



Les cartes des correspondants



Le début de la lettre pour les correspondants

**Article publié dans le Petit Hautotais**  
**Un jeune Hautotais passe un an à Rivière-Ouelle**

Septembre 1981, Guillaume Eudier rencontre Raymond Lévesque au moment de la signature de la charte de jumelage. Guillaume est alors en fin d'étude agricole et demande à Raymond Lévesque s'il pourrait faire son stage de fin d'année dans sa ferme.

Raymond Lévesque accepte bien volontiers et Guillaume se rapproche d'une structure qui gère les échanges pour les jeunes stagiaires. Il doit également obtenir un permis de travail de 6 mois.

Le voilà parti avec un billet d'avion ouvert pour un an. Il arrive en mai 1982, fin de l'hiver à Rivière-Ouelle. Il fait connaissance de la famille de Raymond Lévesque : sa femme Rachel et leurs 5 enfants (Louise, Sylvain, France, Richard et Nancy).



Guillaume avec Rachel et Raymond Lévesque



Le cadeau des Lévesque pour Guillaume

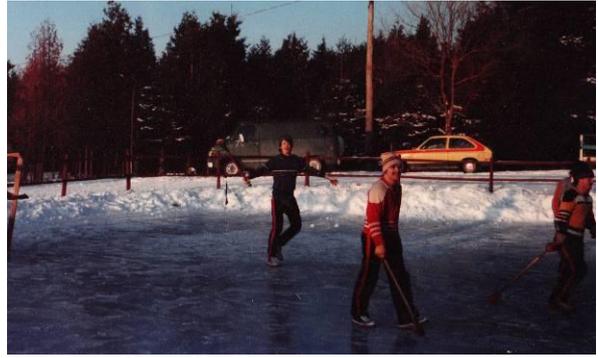
Il va effectuer le travail d'un salarié dans une ferme laitière de 50 vaches : soigner et traire les vaches (« faire le train »), faire les clôtures, récolter le foin...

Guillaume va découvrir le Québec en allant au lac Saint-Jean dans un premier temps puis il va aller jusqu'en Colombie Britannique, visiter Calgary, Vancouver, traverser l'Alberta.

Au bout de ses 6 mois, Guillaume souhaite rester encore et ainsi connaître les quatre saisons d'une vie à la ferme. Permis accordé.



Buchâge dans le bois de St Gabriel



Après l'effort, le réconfort avec le balai-ballon

**Le sens de la famille est très développé et Raymond le patriarche qui a une source sur ses terres va faire construire un petit chalet pour les beaux jours de la famille au bord du petit lac alimenté par la source...avec les années, chaque membre de la famille va également y construire le sien...ce sont les chalets du lac Lévesque !**

**Depuis son stage, les liens sont restés très forts et Guillaume a eu l'occasion d'y retourner avec son frère Germain en 1994 puis avec sa femme Christine.**

**Il a également eu le plaisir d'accueillir le fils de France, une des filles de Raymond et Rachel Lévesque. Jean-Philippe a fait comme Guillaume, il est venu faire un stage de fin d'année de trois mois en 2005 puis a fait un tour d'Europe en 2008.**

**Les dernières retrouvailles datent d'octobre 2011 quand France et son mari Benoît Dubé sont venus en France avec leurs amis d'enfance Chantal et François Sénéchal. Ils sont venus à l'école du Nouveau Monde pour parler de leur pays avec les élèves.**



### 30 ans de jumelage sur l'échelle du temps

|      |           |  |
|------|-----------|--|
| 1980 | octobre   | Lettre indiquant que René Lévesque, Premier Ministre du Québec, a un descendant hautotais. |
|      | décembre  | MM Eudier et Tesson rencontrent René Lévesque à Paris.                                     |
|      | février   | Bases du jumelage à Hautot-Saint-Sulpice.  |
| 1981 | avril     | Création de l'Association des Cousins du Nouveau Monde.                                    |
|      | septembre | Québécois en France.<br>Charte du Jumelage.<br>Statue bois de Robert Lévesque.             |
| 1982 | juin      | Français au Québec.<br>Charte du Jumelage.   |
|      | février   | Décès de Jean-Paul Laboissonnière, secrétaire de mairie de Rivière-Ouelle.                 |
| 1983 | juin      | René Lévesque, Premier Ministre du Québec à Hautot-Saint-Sulpice.                          |
| 1984 | septembre | Bérubé en France.  |
|      | avril     | Québécois en France.   |
|      | septembre | Raymond Lévesque, maire de Rivière-Ouelle en France.<br>Drapeau « Labeur et Valeur ».      |
| 1987 | novembre  | Décès de René Lévesque.<br>Tombola des jeunes pour gagner 3 billets pour le Québec.        |
|      | juillet   | Français au Québec.  |
| 1989 | septembre | Bérubé en France.  |
| 1990 | septembre | 6 sœurs Lévesque en France.  |
| 1991 | octobre   | Bérubé en France.  |
| 1996 | septembre | Français au Québec.  |
| 1998 |           | Québécois en France.<br>Bérubé en France   |
|      | septembre | MM Eudier et Tesson au Québec.<br>Stèle pour Robert Lévesque dans le cimetière.            |
| 2002 | septembre | Familles Lévesque en France  |

## **Mot de la Présidente**



Présidente de l'Association des Cousins du Nouveau Monde depuis peu, mon premier grand plaisir a été de recevoir des amis québécois revenant sur la terre de leur ancêtre chaque été, même pour une courte visite.

Le second a été de préparer le voyage que nous allons effectuer cette année. Nos prédécesseurs sont venus vous rencontrer plusieurs fois mais pour nous c'est la toute première fois et ce dernier va nous permettre de concrétiser les relations amicales entre nos deux villages, de faire connaissance afin que celles-ci perdurent voire s'intensifient en utilisant les divers moyens de communication mais aussi avec la participation des enfants de nos deux écoles pour l'avenir de nos échanges.

Enfin, dans un avenir proche j'espère, nous pourrons préparer avec joie votre visite à Hautot-Saint-Sulpice.

Aujourd'hui, c'est avec beaucoup d'impatience que nous attendons notre départ et notre rencontre à Rivière-Ouelle.

**A très bientôt, chers amis,**

**Ghislaine Cahard, présidente.**

## **Postface**



**Nous voilà à la fin de cet ouvrage, et c'est à moi que Nelly Mare-Godet, rédactrice, a donné la lourde tâche d'écrire la dernière page après avoir confié la première à mon prédécesseur et Maire Honoraire : Roger Eudier.**

**Il lui est donc resté toutes les autres pages à écrire, et je tiens à la remercier de cet excellent travail qu'elle a réalisé pour vous présenter ce document qui retrace « 30 ans de jumelage » entre Rivière-Ouelle et Hautot-Saint-Sulpice.**

**C'est avec beaucoup de plaisir, et parfois d'émotion, que l'on découvre l'histoire des relations entre nos communes, et je pense que, comme moi, vous avez été saisi d'une passion qui vous a amenés à lire quasiment en une fois l'ensemble du document.**

**Je me souviens, même si j'étais jeune à l'époque et n'habitais pas la commune d'Hautot-Saint-Sulpice, que les mauvaises langues disaient « si loin, vos relations ne s'établiront jamais ...! ».**

**Eh bien le temps et les hommes ont prouvé le contraire, et ce sont plusieurs déplacements qui se sont organisés de part et d'autre de l'Atlantique, ce sont aussi des liens d'amitié qui se sont tissés et qui perdurent.**

**Bien sûr les nouvelles technologies facilitent la communication aujourd'hui, mais rien ne vaut la vraie rencontre.**

**C'est ainsi que nous avons souhaité venir à Rivière-Ouelle en 2012.**

**Je suis sûr qu'après ce déplacement, qui nous permettra de mieux nous connaître, les liens seront encore plus forts, de nouvelles amitiés**

naîtrons et nos échanges se multiplieront...

Naturellement, nous vous attendrons à Hautot-Saint-Sulpice, dès que vous le souhaiterez et que vous le pourrez.

Malgré la distance qui nous sépare, nous pensons et parlons souvent de vous car nous savons que l'histoire entre nos deux communes est riche, mais aussi parce que nous souhaitons que ces liens se transmettent à nos descendants.

Quoi de plus émouvant d'apprendre à quiconque que les Lévesque (un des noms les plus répandus au Québec) sont pour la majorité des descendants d'un pionnier natif de notre village ?

Je fais donc le vœu que nos relations, établies par nos prédécesseurs, et que nous avons su conforter, soient toujours les mêmes... Les hommes changeront, l'amitié restera !

Au moment où j'écris ces lignes, nous sommes à quelques jours du départ vers le Québec, et, comme mes collègues de voyage, j'ai hâte :

Hâte de découvrir à mon tour le pays dans lequel Robert Lévesque a choisi de vivre, la commune où il s'est installé.

Mais surtout hâte de vous rencontrer, chers amis québécois.

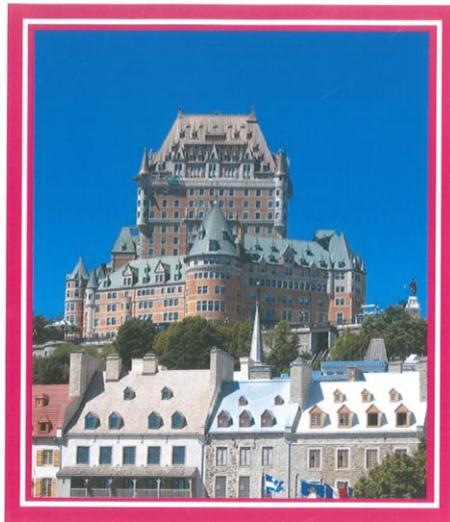
Je sais que ces quelques jours passeront très vite, mais laisseront beaucoup de souvenirs et pour longtemps.

Amicalement

Vincent LEMETTAIS  
Maire d'Hautot-Saint-Sulpice

## Depuis 2012...

Depuis ce voyage de 2012, les liens avec le Québec ont été réactivés !



Château de Frontenac, Ville de Québec

## LE PETIT HAUTOTAIS

n° 18  
2012-2013

24

### Cousins du Nouveau Monde

*Président d'honneur : Roger Eudier*

*Présidente : Ghislaine Cahard      Trésorier : Guillaume Eudier*  
*Vice-présidents : Vincent Lemettais,      Secrétaire : Régine Jourdain-Brière*  
*Patricia Auizon      Secrétaire adjointe : Nelly Mare-Godet.*

**L'Assemblée Générale** a eu lieu le Vendredi 13 avril 2012 à la salle Léon Lelièvre. Après la lecture du compte-rendu et l'approbation des deux bilans, le grand projet de l'année, le voyage au Québec avec la visite à Rivière-Ouelle, a été présenté par Nelly Mare-Godet.

La sortie à Tourouvre au musée de l'immigration québécoise, près de Mortagne au Perche, prévue initialement au mois de mars a été reportée par manque de participants.

Lors de l'élection du tiers sortant du Conseil d'Administration, Madame Brigitte Lemaréchal ayant démissionné, c'est Patrice Horcholle, candidat, qui a été élu.

**Le voyage au Québec** a eu lieu du 6 au 17 juillet avec onze participants. L'accueil à Rivière-Ouelle a été chaleureux et va permettre de tisser des liens encore plus solides avec les habitants du Nouveau Monde.

Les échanges entre les deux écoles se poursuivent et vont permettre aux plus jeunes de s'investir dans la relation.

**Une soirée photos**, souvenir d'un beau voyage chez nos cousins, suivie d'un repas a été organisée le vendredi 30 novembre 2012 et, pour ceux qui n'ont pu y participer, quelques photos suivent dans ce journal.

*Le saviez-vous ? Réduire notre consommation d'eau, mode d'emploi...*

## Résumé des 10 jours dans le Petit Hautotais

25

### Le voyage des Cousins du Nouveau Monde

*Par Nelly Mare-Godet*

6 juillet 2012 : ça y est, nous voilà tous réunis avec nos bagages devant le car qui va nous emmener à l'aéroport ! Ce projet d'aller au Québec va donc enfin devenir réalité !!  
Notre première nuit à Trois-Rivières sera courte pour cause de décalage horaire ! Nous nous sommes tous réveillés à 3h30 du matin avec l'impossibilité de nous rendormir pour la majorité !  
Le voyage commence avec Val-Jalbert et son village fantôme près d'une furieuse chute d'eau suivi de l'incontournable zoo de Saint-Félicien.

Après une nuit chez Luc et Nicole à Saint-Henri-de-Taillon, nous nous dirigeons vers le majestueux fjord Saguenay où nous verrons Sainte-Rose-du-Nord et Tadoussac avant d'aller jusqu'aux Escoumins pour la balade avec les baleines qui étaient au rendez-vous.

Nous allons nous poser deux jours pour visiter la ville de Québec qui fait l'unanimité dans le groupe ! Balade, magasinage (bien plus beau que notre terme « shopping » !) et spectacles le soir avec toujours en toile de fond cet impressionnant château de Frontenac (dont nous avons une fresque au fond de la salle des fêtes d'Hautot-Saint-Sulpice).

Vendredi 13 juillet sera une belle et longue journée : dîner chez Chantal et François à Saint-Jean-Port-Joli avec visite de la caserne de pompiers (car François est pompier volontaire depuis l'âge de 19 ans) puis souper au lac des Lévesque.

De bien belles retrouvailles avec cette famille pour un de nos membres, Guillaume Eudier, qui a vécu un an chez Raymond et Rachel Lévesque quand il avait 18 ans ! Roger Richard, ancien maire de Rivière-Ouelle, passera nous saluer.

Le jour de la fête nationale française, nous faisons notre entrée dans la salle municipale de Rivière-Ouelle ! Nous rencontrons Madame la Mairesse, trois adjoints, Nancy la maîtresse-correspondante et nos familles d'accueil (Mme Clorinde Lizotte, Mme André Lambert, M. Marc Deschênes, M. Rosaire Lévesque, Mme Louise Lévesque et Mme France Lévesque). Un long et riche programme nous attend avec notre gardienne du temps Annelise Bois.

Visite de la mairie, de l'église, de l'école, du cimetière puis une pause dîner avec une « poutine » mais surtout une « crème molle ».

L'après-midi, nous poursuivons par la visite des immenses tourbières Lambert puis avec l'école Deslile en compagnie de Roger Martin et Odile Hénault qui nous offrent des fraises biologiques délicieuses.

Nous terminons par la visite de la ferme de Ghislain Bérubé avant de retourner dans nos familles d'accueil.

26

### Le tour de Rivière-Ouelle en mini-bus

avec Roger Martin et Marc-René Lizotte nous montre l'étendue de ce magnifique village au bord du Saint-Laurent ! Nous sommes épatés par toutes ces belles vues du village qui s'offre à nous mais aussi captivés par notre orateur Roger !

Le mini-bus nous emmène chez Georges-Henri Lizotte pour un récit passionné et passionnant de la pêche à l'anguille suivi d'une dégustation d'anguille fumée et de rilletes préparées par Simon Beaulieu et José Malenfant. Hélas l'anguille est en raréfaction au Québec et en voie de disparition en Europe.

Il est maintenant temps de se rendre à la salle du Tricentenaire pour rencontrer les Riveloises et Rivelois. Discours de Madame la Mairesse, Elizabeth Hudon, et de Monsieur le Maire, Vincent Lemettais, échanges de cadeaux (nous offrons une plaque commémorative de cette rencontre, des torchons en lin brodés, des sous-mains du village et un livret sur les 30 ans de jumelage), repas typique et musique traditionnelle ponctuent l'après-midi.

En fin d'après-midi, nous rencontrons la délégation de l'association des familles Lévesque et nous nous rendons jusqu'au monument des pionniers puis à la stèle des Lévesque pour déposer une gerbe au pied de chaque monument. Les membres de la délégation nous offrent un porte-clés des armoiries des Lévesque et nous leur remettons un livret sur les 30 ans de jumelage entre les deux villages dont le point de départ est l'ancêtre Robert Lévesque parti d'Hautot-Saint-Sulpice pour le Nouveau Monde et plus précisément à Rivière-Ouelle ainsi que des sous-mains.

Nous avons rencontré plusieurs personnes ayant participé aux voyages franco-québécois organisés avec Monsieur Roger Eudier, ancien Président de l'association des Cousins du Nouveau Monde : Carmen Bernier, Monique Lévesque... Le dernier voyage des Français datait de 1996 et celui des Québécois de 1998.

Après une dernière soirée dans nos familles d'accueil, nos billets d'avion nous rappelaient que toutes bonnes choses ont un fin... nous sommes repartis des souvenirs plein la tête avec cette certitude de nous revoir bientôt en France ou au Québec !

*Notre jumelage est une richesse pour tous !*

Un grand merci au nom du groupe à Madame la Mairesse et à l'équipe de Jeannine Bastille, Léo-Paul Thibault et Annelise Bois pour leur formidable investissement afin de nous recevoir !

## La correspondance entre écoles

La correspondance entre les deux écoles se poursuit. Elle méritait bien un article dans le Petit Hautotais.

16

### *Les élèves de Ce1 jumelés avec des correspondants québécois.*

*Article des CE1*

L'année scolaire des Ce1 aura été placée sous le signe de la correspondance québécoise ! En effet, nous avons eu l'agréable surprise d'être sollicités par Madame la Mairesse de Rivière-Ouelle au début du 1<sup>er</sup> trimestre pour correspondre avec la maîtresse de sa fille ! Nous avons répondu par l'affirmative et c'est avec fébrilité et joie que nous avons engagé cette correspondance pour nous découvrir mutuellement.

La première grande lettre québécoise est arrivée début janvier accompagnée de cartes de bonne année. Nous avons répondu à leurs nombreuses questions et réalisé à notre tour des cartes de vœux.

En février, chaque élève de Ce1 a reçu une lettre tapée à l'ordinateur de son correspondant avec sa photo. Nous leur avons répondu par des lettres manuscrites qui les ont surpris par l'écriture cursive et le format Seyès.

Ce fut également l'occasion de nous voir et nous parler par internet ! Maire et Mairesse étaient présents pour ce moment fort ! Chacun, enfant ou adulte, est ressorti de cette entrevue sous la magie de la technologie qui permet de se voir et se parler malgré la distance et l'océan qui nous sépare mais aussi le décalage horaire : il était 9h au Québec et 15h en France.

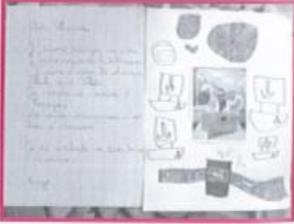
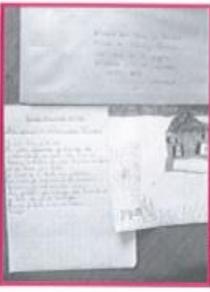


Après les vacances de Pâques, nous avons écrit sur des cartes postales de nos vacances ou de notre région pour leur faire partager la beauté diversifiée de notre pays !

En mai, nous avons à nouveau échangé une grande lettre avec beaucoup de questions sur l'école et son fonctionnement. De chaque côté de l'océan, les enfants étaient vraiment curieux de découvrir des modes de fonctionnement différents et les questions « fusaient ».

Chaque élève a également tapé à l'ordinateur une journée type d'un écolier français accompagné d'un dessin.

Chaque enfant a eu ainsi l'occasion d'échanger sur son école, sa famille, ses goûts.



Fin juin, nos correspondants nous ont fait un très beau cadeau de fin d'année : des marque-pages pour chacun, des dessins de Rivière-Ouelle et surtout un très bel album photos nous présentant l'école et ses élèves !

Ce fut une expérience très riche pour tous : la moindre grande enveloppe brune faisait frémir chacun ! Tous les élèves ont vraiment eu envie d'écrire, de s'appliquer pour échanger, partager sur divers supports (lettres, courriels, photos, dessins) et en collectif ou en individuel.

*Ce projet de correspondance sera reconduit à la rentrée prochaine pour le plus grand plaisir des maîtresses de chaque côté de l'Atlantique qui ont eu l'occasion de se rencontrer en juillet dernier !*



La classe de Nancy Pelletier et celle de Nelly Mare-Godet correspondent chaque année et permettent aux enfants de découvrir la vie, les coutumes du Québec et de la France.

## Jun 2012 : visite d'Alexandre Gaudreau

Le 23 juin 2012, juste avant d'aller faire ce 1<sup>er</sup> voyage au Québec, nous avons reçu Alexandre Gaudreau, ancien agent de développement à Rivière-Ouelle.

Nous aurions dû rencontrer Alexandre à Rivière-Ouelle mais l'amour lui a fait traverser l'océan pour se rapprocher de sa belle.

Alexandre occupe un poste de guide au centre canadien Juno Beach de Courseulles-sur-Mer dans le Calvados.

Une belle rencontre par une belle journée ensoleillée.



## Novembre 2012 : diaporama avec Alexandre Gaudreau

Lors du diaporama du voyage au Québec, Alexandre nous a fait l'honneur d'être là. Un bon moment en sa compagnie.

Alexandre a profité de cette journée pour visiter Rouen et ses alentours.



### **Avril 2013 : Un couple québécois invité**

Lors de l'assemblée générale, un couple d'enseignants québécois a été invité pour évoquer son année scolaire en France mais aussi présenter son « coin » de pays qu'est la Mauricie. Ainsi nous avons passé une agréable soirée en la compagnie de Nancy Cadotte et Robert Lépine.



Robert a trouvé que Mme Barbaray ressemblait beaucoup à une personne de sa famille !

### **Avril 2014 : un enseignant français au Québec**

Ce fut le tour de recevoir le couple qui avait échangé sa maison et ses postes d'enseignants avec Nancy Cadotte et Robert Lépine en 2013. Malheureusement, un de leurs enfants étant souffrant, ce fut seul que Gaëtan Yon est venu présenter son année au Québec avec plein de photos du Québec.

Il y eut un échange skype avec Rivière-Ouelle et un menu aux couleurs de Québec avec l'apéritif et le dessert !



## Jun 2014 : Un couple québécois de passage

Le couple Ghislaine Lévesque et Norbert Lacroix a été reçu lors de son passage en France et hébergé quelques jours par Roger et Monique Eudier. Membres de l'association des Lévesque, nous les avons rencontrés lors de notre passage à Rivière-Ouelle en 2012. Pour l'occasion, le drapeau du Québec flottait au-dessus de la porte de la mairie.





## Juillet 2014 : Voyage en famille au Québec pour la secrétaire

Ce fut un honneur que d'inaugurer la plaque de jumelage !

**HAUTOT-SAINT-SULPICE**

**Un petit bout d'Hautot au Québec**

Devant le panneau qui a été installé pour marquer le jumelage entre les deux communes

Dernièrement, Nelly Mare-Godet et Florence Duvernay, les deux institutrices hautotaises, se sont rendus pour un séjour de 3 semaines au Québec. Avec leurs familles, elles ont durant ces vacances, fait un arrêt de quatre jours à Rivière-Ouelle, le village qui est jumelé avec Hautot-Saint-Sulpice grâce à l'ancêtre de Robert Lévesque.

« Ce n'était pas un voyage officiel (puisque j'y étais avec ma famille) mais la municipalité a profité de notre passage pour dévoiler un panneau qui annonce désormais de façon officielle le jumelage entre les deux communes. Ce panneau était très attendu par Rosaire Lévesque, qui connaissait le panneau de jumelage à Hautot. C'est chose faite et la mairie d'Hautot-Saint-Sulpice ainsi que l'association des Cousins du Nouveau Monde s'en réjouissent ».

Ainsi, une photo souvenir a été prise avec Léo-Paul Thibault, conseiller, François et Florence Duvernay, Stéphane Godet, trois Français, Rosaire Lévesque, Nancy Fortin, agent développement de Rivière-Ouelle, Louis-Georges Simard, maire de Rivière-Ouelle et Nelly Mare-Godet et son fils Vincent.

Durant ce séjour, Nelly Mare-Godet a également rencontré Nancy Pelletier, l'enseignante avec qui elle correspond, avec sa classe, depuis trois ans.

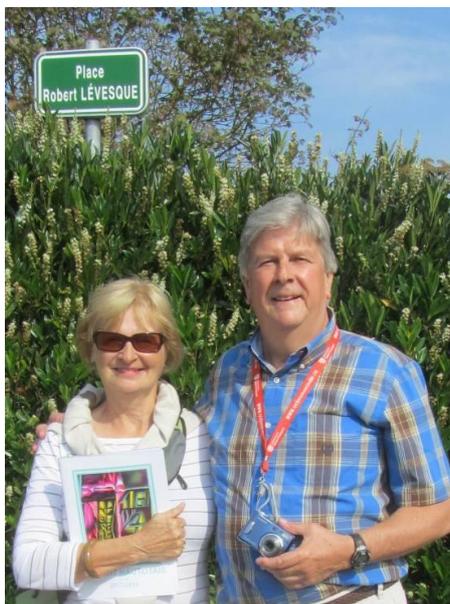
## **Août 2014 : Jacques André Lévesque**

Venu reconnaître la terre de son ancêtre, nous avons reçu Jacques André Lévesque qui a publié son premier livre.



## **Septembre 2014 : Gleason Labbé et Lyse McKinnon**

Gleason Labbé a pour ancêtre Robert Lévesque. Ce fut un plaisir de faire sa connaissance ainsi que de sa femme.



## **Novembre 2014 : Marlaine Morin**

Par la magie d'internet, nous avons trouvé Marlaine Morin, une Québécoise multi-talents !

Nous l'avons invité pour un après-midi contes amerindiens suivi d'une activité tipi pour enfants.

Un moment très convivial et une certitude de se revoir !



## Mars 2015 : Assemblée générale

Skype, tourtière de Patrice et tarte aux bleuets.



## Mai 2015 : Lynne Lévesque

Nous avons fait la connaissance de Lynne Levesque (sans accent sur le e, écriture américaine), habitant Boston et faisant des recherches sur sa 8<sup>e</sup> arrière grand-mère Jeanne Chevalier, la femme de Robert Lévesque.

Un moment convivial dans un très bon français !

Lynne a retrouvé le couple Barbaray qui l'avait reçue en 2000.



LE COURRIER CAUCHOIS  
VENDREDI 22 MAI 2015

## HAUTOT-SAINT-SULPICE

### Cousins du Nouveau Monde

# Recherche sur la fille du Roi



**Lynne Lévesque recherche des informations sur sa 8<sup>e</sup> arrière-grand-mère**

Mercredi de la semaine dernière, l'association des Cousins du Nouveau Monde d'Hautot-Saint-Sulpice a reçu Lynne Lévesque, qui habite Boston, aux États-Unis, et qui séjourne en France pour deux mois. Elle cherche à retracer la vie de Jeanne Chevalier, sa 8<sup>e</sup> arrière-grand-mère, qui fut l'épouse de Robert Lévesque, l'ancêtre parti d'Hautot-Saint-Sulpice en 1671.

Lynne Lévesque est allée à Rouen pendant trois semaines où elle a perfectionné son français en prenant des cours. Elle est actuellement à Dieppe, port d'où est partie Jeanne Chevalier pour aller trouver époux et peupler le Nouveau Monde. Ensuite elle se rendra à Saint-Lô, près de Coutances, où serait née sa 8<sup>e</sup> arrière-grand-mère.

Durant son séjour, Lynne Lévesque rencontre des élus, fait des recherches aux archives départementales et engage toutes ses notes, en vue d'écrire un livre sur cette ancêtre, fille du Roi, qui osa tenter l'aventure d'embarquer sur un bateau avant d'affronter son premier hiver rigoureux sur les berges du Saint-Laurent.

Le livret relatant les 30 ans de jumelage entre Hautot-Saint-Sulpice et Rivière-Ouelle lui fut remis, ainsi que le journal *Le Petit Hautotais* et un sous-main de photos du village.

## Concert de chants québécois

L'association des Cousins du Nouveau Monde organise un concert de chants québécois avec l'artiste Alain Lafortune vendredi 5 juin, à 20 h 30, à la salle des fêtes. Alain Lafortune proposera un voyage musical plein d'humour et d'énergie, des années 70 à aujourd'hui, agrémenté d'anecdotes et histoires du patrimoine québécois.

Entrée : 8 €.  
Boissons et cakes seront proposés à l'entracte.

L'année 2015 fut donc l'occasion de belles rencontres !  
extrait du Petit Hautotais

## Les Cousins du Nouveau Monde

Association de jumelage avec le Québec  
Siège social : Mairie d'Hautot-Saint-Sulpice-76190

Président d'Honneur : Roger EUDIER  
Présidente : Ghislaine CAHARD  
Vice-président : Vincent LEMETTAIS  
Secrétaire : Nelly MARE-GODET  
Trésorier : Guillaume EUDIER

**En avril :**  
L'assemblée générale a démarré avec une entrevue grâce à Skype. Louis-Georges SIMARD, maire de Rivière-Ouelle et Roger MARTIN, un des rédacteurs du journal Rivière-web ont pu nous parler de leur village et même nous montrer un aperçu de la neige devant la mairie.

La présidente et son conseil d'administration avait également invité Gaëtan YON, un enseignant qui a pu nous parler de son année passée au Québec avec sa famille le temps d'un échange de poste à poste avec un couple d'enseignants québécois, ce même couple que nous avions reçu en avril 2013. De belles images ont agrémenté nos discours. Cette assemblée s'est terminée avec une assiette de desserts québécois.

**En juin :**  
L'association a pu accueillir dans la salle de la mairie Norbert LACROIX et son épouse, tous deux membres de l'association des Lévesque. Le couple connaissait déjà Hautot-Saint-Sulpice.

**En juillet :**  
La municipalité de Rivière-Ouelle a dévoilé le nouveau panneau à l'entrée de son village, affichant son jumelage avec Hautot-Saint-Sulpice.



**En août :**  
J. André LEVESQUE avait contacté la mairie pour retrouver le village de son ancêtre.

L'association l'a accueilli avec sa belle-fille. Ce monsieur a écrit un livre relatant sa vie et sa famille et a laissé un exemplaire en mairie.

**En septembre :**  
Quelques membres ont eu l'agréable surprise de rencontrer un autre descendant de Robert LEVESQUE en la personne de Gleason LABBE accompagné de son épouse.

Le couple a pu visiter les différents endroits évoquant l'ancêtre dans le village.

**En novembre :**  
L'association a offert un après-midi contes avec une conteuse québécoise, Marlou MORIN suivi d'un goûter.










37

## Septembre 2015 : Edna Bérubé et Raymond Theuriault

Edna est une Bérubé mais sa grand-mère Aimée est une descendante de Robert Lévesque. Le couple a donc visité le village des Bérubé à Rocquefort et le village des Lévesque à Hautot.

Ils vivent à Lac-au-Saumon en Gaspésie et les vitraux de leur église sont de Max Ingrand....le même qui a réalisé ceux de l'église d'Yvetot ! Une belle rencontre !



## Septembre 2015 : Frank E. White

Un américain à Hautot !

Une bonne occasion de mettre à profit l'anglais en accueillant Frank et Sue White de la région de New-York. L'ancêtre de Frank était Robert Lévesque.



## **Septembre 2015 : Concert Alain Lafortune**

Comme le conjoint de Marlane est musicien, le voilà venu nous faire un tour de chants québécois.



## **Février 2016 : Atelier à l'aveugle**

Marlane, l'artiste multi-talents est venue à l'école pour faire un atelier à l'aveugle dans chaque classe. Un moment passionnant pour tous. Marlane a eu la gentillesse de nous cuire ensuite les masques pendant 8h à 980°C.



## **Mars 2016 : Assemblée générale**

Traditionnel échange skype avec une sommation aux Riveleois de venir en France !!

Bourguignon de bison et gâteau drapeau du Québec.



### **Mai 2016 : 2<sup>e</sup> visite de Lynne Levesque**

**C'est avec grand plaisir que nous avons retrouvé Lynne Levesque pour l'écouter sur ses recherches concernant sa 8<sup>e</sup> arrière grand-mère Jeanne Chevalier et femme de Robert Lévesque. Très intéressant !**



HAUTOT-SAINT-SULPICE

## Une conférence sur les Lévesque

Mercredi de la semaine dernière, l'association des Cousins du Nouveau Monde a reçu pour la deuxième fois Lynne Lévesque.

Bostonienne et historienne, Lynne Lévesque recherche depuis plusieurs années à reconstituer la vie de sa 8<sup>e</sup> arrière grand-mère, Jeanne Chevalier. Pour cela, l'historienne ne néglige aucune piste et retrace pour cela la vie des trois maris de Jeanne : Guillaume Lecanteur, de Beaumont-en-Auge ; Robert Lévesque, d'Hautot-Saint-Sulpice, et le seigneur Deschamps de la Bouteillerie, de Cliponville. Lynne Lévesque se déplace sur les lieux de naissance de toutes ces personnes, rencontre les élus des villages mais, surtout, elle passe de longues heures à parcourir les écrits des archives locales.

Suite à ses recherches, elle a pu en rendre compte durant quarante minutes devant une assemblée de trente-deux personnes. Elle espère pouvoir rédiger un livret sur son



La conférencière entourée des membres du bureau

ancêtre Jeanne Chevalier d'ici la fin de l'année. En attendant, des questions subsistent encore et Lynne est maintenant à Dieppe, port où embarqua Jeanne avec les filles du Roi pour le Nouveau Monde en 1671. À l'occasion de la nuit au

musée, Lynne évoquera encore son ancêtre au château-musée de Dieppe le 21 mai prochain. L'association des Cousins du Nouveau Monde, quant à elle, prévoit un concert avec un artiste québécois à l'automne.

### Octobre 2016 : Concert de Simon Goldin

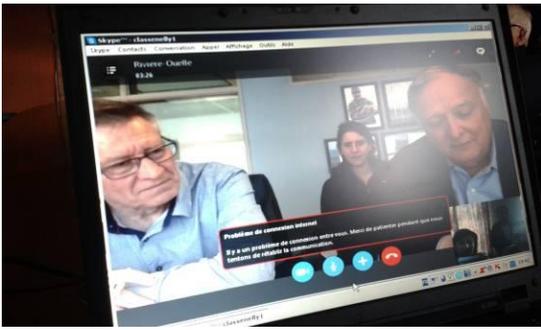
Le chanteur québécois Simon Goldin est originaire de Montréal mais vit en France depuis 15 ans. Avec son contrebassiste, il nous a offert un concert rythmé.



### Mars 2017 : Assemblée générale

La rencontre skype permet d'entendre le maire de Rivière-Ouelle, Louis-Georges Simard annoncer qu'un voyage en France et à Hautot sera prévu en 2017 !

Lynne Levesque nous fait l'amitié d'être là.



**HAUTOT-SAINT-SULPICE**

Jumelage

## Bilans pour les Cousins du Nouveau Monde

**L'ensemble des membres du bureau et des adhérents**

Vendredi dernier s'est tenue, dans la salle Léon-Lelièvre, l'assemblée générale de l'association des Cousins du Nouveau Monde, association de jumelage entre le village d'Hautot-Saint-Sulpice et celui de Rivière-Ouelle, au Québec.

La trentaine de personnes présentes a d'abord pu voir et entendre le maire de Rivière-Ouelle, Louis-Georges Simard ainsi que Roger Martin et Andrée-Anne Patry

lors d'une visioconférence. Puis ce fut le temps des bilans moraux et financiers avant le repas.

L'association était heureuse d'accueillir Lynne Lévesque, historienne américaine, qui séjourne actuellement en France et fait la traduction de son livre sur son ancêtre Jeanne Chevalier.

Le temps fort de l'année 2017 sera l'accueil d'un groupe québécois en septembre prochain composé de gens de Rivière-Ouelle

ainsi que des membres de l'association des Lévesque, au Québec.

### Club de l'Amitié

La prochaine réunion des membres du Club de l'Amitié d'Hautot-Saint-Sulpice aura lieu jeudi 13 avril, à 14 heures, à la salle des Associations.

## Juin 2017 : visite américaine

Deux Américaines sont venues reconnaître la terre de leur ancêtre Robert Lévesque.



## Août 2017 : Visite américaine

Deux couples américains du Maine, à la frontière canadienne viennent découvrir la terre de leur ancêtre.

Il s'agit d'un ancien président de l'association des Lévesque : Yves Lévesque et son épouse Linda accompagnés d'un couple d'amis.

La matinée fut consacrée à Dieppe d'où sont partis Robert Lévesque et Jeanne Chevalier, sa future femme. Lynne Levesque était là pour nous guider.



A Dieppe, Lynne a fait la promotion de son livre consacré à Jeanne Chevalier.

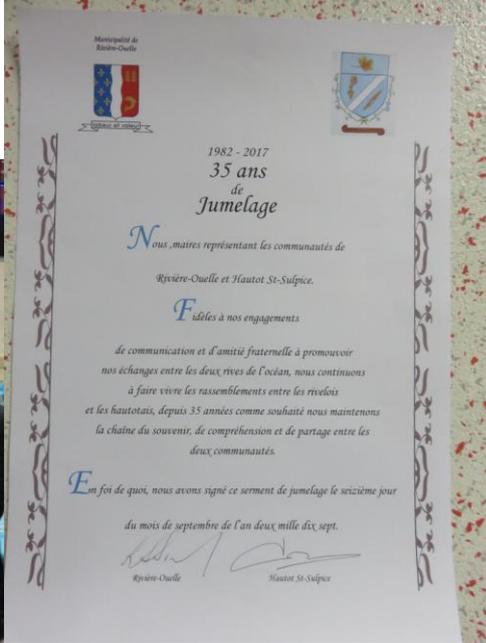


### **Septembre 2017 : Belle visite québécoise**

Un groupe de 15 Québécois vient en Normandie et en Bretagne. Le groupe est composé de Rivelois et de membres de l'association des Lévesque. A sa tête, le maire de Rivière-Ouelle, Louis-Georges Simard avec Roger Martin, Henriette Bouchard, André Hudon, Gilles Lévesque, Gilles Martin et Linda Hains, Jean-Yves Goulet et Denise Bilodeau, Martial Paradis et Lise Nadeau, Rémi Lévesque, Raymond Lévesque, Françoise Lévesque et Philippe Paré et le Révérend Monseigneur Peter Dumont, cousin de Lynne Levesque.

Arrivés le vendredi soir, ce furent deux jours de bonheur à leur faire découvrir le village natal de Robert Lévesque, l'histoire du lin avec Antoine à la ferme « au fil des saisons », à partager de bons repas, à inaugurer la plaque hommage à Robert Lévesque et à renouveler le serment de jumelage !



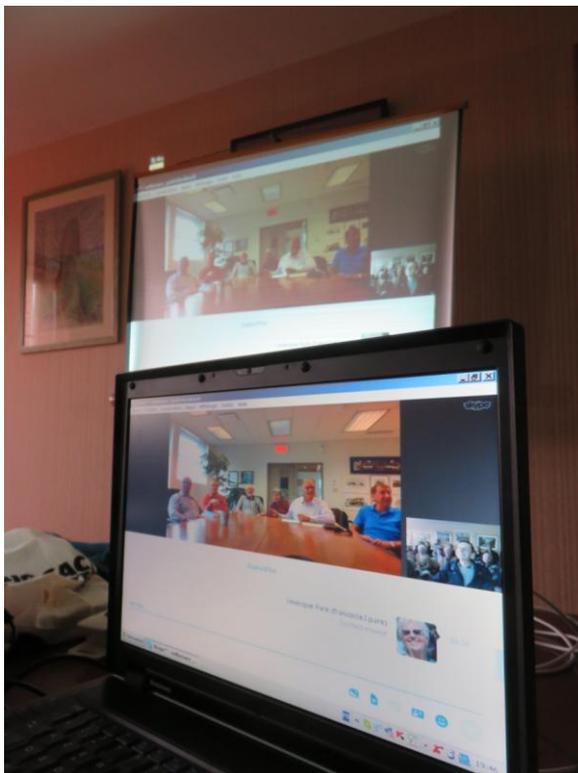




**Merci pour cette belle visite !!**

### **Avril 2018 : Assemblée générale**

**C'est devenu une tradition de commencer l'assemblée générale des Cousins du Nouveau Monde avec Rivière-Ouelle en skype tout comme d'avoir la visite de Lynne Levesque, notre voisine dieppoise.**





## Mai 2018 : Belle visite

Visite de Donald Lévesque et son épouse Lorraine accompagnés de la sœur de cette dernière et son mari. Première visite au village natal de son ancêtre pour Donald, ancien président de l'association des Lévesque. Un agréable moment !



## Juin 2018 : Visite canadienne

Betty et son mari, venus de la côte est du Canada, sont passés un midi reconnaître la terre de l'ancêtre Robert. Une belle rencontre imprévue !



## Juin 2019 : Visite pocatoise

Le journaliste du Placoteux, Maxime Paradis est venu visiter Hautot avec sa femme Isabelle. Nous lui avons fait rencontrer Renée Barbaray, une amoureuse du Québec. Merci pour cette belle rencontre !



## Remerciements

**Merci à Nicole Gilles pour les archives de presse.  
Merci à Roger et Monique Eudier pour leurs archives personnelles.  
Merci à Guillaume Eudier pour son témoignage.  
Merci à Ghislaine pour le mot de la présidente.  
Merci à Régine Jourdain-Brière pour ses relectures et corrections.  
Merci à « mes » maires pour la préface et la postface.**





**Fresque au fond de la scène dans la salle Léon Lelièvre d'Hautot-Saint-Sulpice**

**Livret réalisé en juin 2012  
Annexes ajoutées en juillet 2019**